

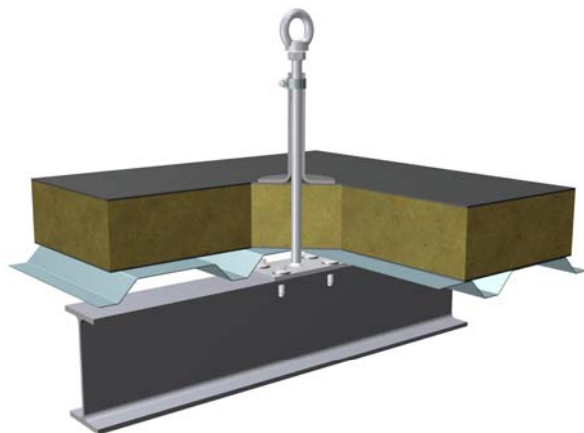
LUX-top® ASP

Einbauvariante 4s (schmal)

Aufschrauben auf Stahlträger



Anschlagpunkt
Anchor point
Point d'ancrage
Ankerpunt



Montageanleitung (D)

Installation Instructions (GB)

Manuel de montage (F)

Montage-instructies (NL)

Montageanleitung

Zur Anschlageinrichtung

LUX-top® / Typ ASP



Anschlagpunkt zur Befestigung der PSA gegen Absturz

Vorbemerkung

Vor Einbau der Anschlagkonstruktion ist die Tragfähigkeit der Dachkonstruktion zu prüfen.
Die technischen Baubestimmungen sind einzuhalten.
Es dürfen ausschließlich Originalteile des Anschlagpunkt-Systems verwendet werden.

Einbauvariante 4s:

Aufschrauben auf Stahlträger
t_{min} = 4,0 mm

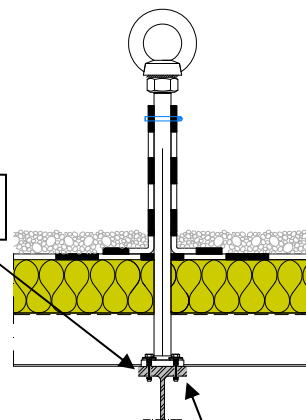
Die Anschlagöse muß nach Ende der Bauarbeiten gesichert werden, indem sie gegen die Mutter gekontert wird bis die Fächerscheibe platt liegt!

Montage:

Montageabstände:
Gemäß nationaler Vorschriften
und in Abhängigkeit von der Gebäudegeometrie.

Mindestträgerbreite bei Fußplatte
80 x 150 mm : 80 mm

- Schraubenlöcher entsprechend der Flanschstärke - gemäß beiliegendem Ejot Datenblatt - durch Anschlagpunkt-Fußplatte in den Träger vorbohren. Schrauben und Randabstände nach Statik beachten.
- Schraubenlöcher des Trägers mit Korrosionsschutzmittel streichen.
- Anschlagpunkt mit dem mitgelieferten Zubehör anschrauben.



Ø der Vorbohrungen im Stahlträger siehe Beiblatt

Anz.	Bauteil	DIN
4	EJOT Dichtschraube Typ JZ3 8,0xL E22/3 (für St 37)	10088
4	EJOT Dichtschraube Typ JZ7 6,3xL E22/3 (für St 52)	10088

Installation Instructions

for the Anchor Device

LUX-top® / Type ASP



Anchor point for the attachment of personal fall protection equipment

Foreword

Before installing the anchor construction the load-bearing capacity of the roofstructure must be ascertained.
Technical building regulations must be observed.
Only original parts of the anchor point system must be used.

Installation variant 4s:

Bolting onto stealbeams
t_{min} = 4,0 mm

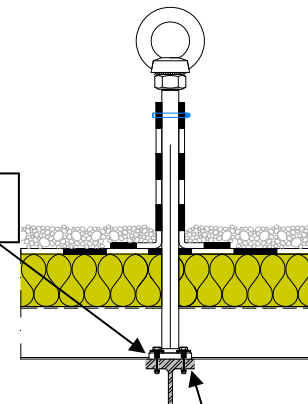
The anchor eyebolt must be secured after completion of the construction work by tightening it against the counter nut until the lock washer lies flat!

Installation:

Installation distances:
According to national rules
and depending on the dimension of the building.

Minimum beam width for base plate
80 x 150 mm: 80 mm

- Pre-drill the screw holes according to flange thickness – see Ejot datasheet provided – through the anchor point base plate.
Observe static requirements for screw and edge spacing.
- Apply anti-corrosion agent to screw holes.
- Attach anchor point with the accessories provided.



Ø of pre-drilled holes, see datasheet

No.	Part	DIN
4	4 EJOT sealing screws type JZ3 8,0xL E22/3 (for St 37)	10088
4	4 EJOT sealing screws type JZ7 6,3xL E22/3 (for St 52)	10088

EJOT JZ3 / JZ7

Datenblatt / Datasheet

Fiche technique/ Gegevensblad



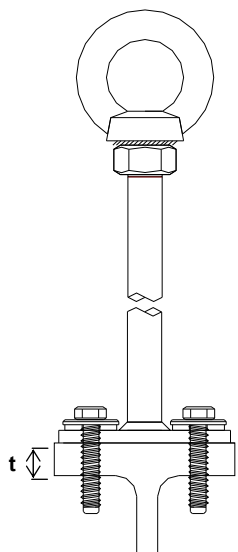
Bestimmung der Bohrerdurchmesser
 Determination of drill diameters
 Détermination des diamètres de forage.
 Bepalen van de boordiameters.

Ejot JZ3 - 8 x L S235 (St 37)

Bauteilstärke min. t = 4,00mm				
t [mm]	= 4,00	= 6,00	= 8,00	= 10,00
vorboren mit Ø [mm]	6,80	7,00	7,20	7,40
Anzugsmoment (Richtwert)	10 Nm	10 Nm	10 Nm	10 Nm

Ejot JZ7 - 6 x L S 355 (St 52)

Bauteilstärke min. t = 4,00mm			
t [mm]	= 4,00	= 6,00	= 7,00
vorboren mit Ø [mm]	5,30	5,50	5,70
Anzugsmoment (Richtwert)	5 Nm	5 Nm	5 Nm



Manuel de montage

Du système d'ancrage LUX-Top® / Type ASP



Point d'ancrage pour la fixation de l'équipement de protection individuelle antichute.

Remarque préliminaire

Il convient de vérifier la portance de la structure du toit avant d'y installer le dispositif d'ancrage.

Les clauses techniques de construction doivent être respectées.

Seules des pièces d'origine du dispositif de point d'ancrage peuvent être utilisées.

Mode de pose 4s:

Vissage sur support en acier

t_{min} = 4,0 mm

L'oeillet d'ancrage doit être sécurisé en le vissant contre l'écrou jusqu'à ce que la rondelle à dents repose à plat !

Montage:

Distance de pose:

Selon la réglementation nationale et en fonction des dimensions du bâtiment.

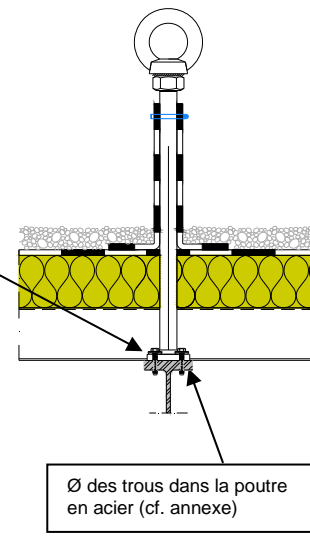
Largeur min. du support en cas de semelle 80 x 150 mm : 80 mm

- Forer des trous de vis dans le support en fonction de l'épaisseur de la bride (suivant fiche technique "Ejot" ci-jointe), à travers de la semelle du point d'ancrage. Vis et distances au bord à contrôler en fonction des besoins statiques.

- Enduire d'un produit anticorrosion les trous de vis forés dans le support.

- Visser le point d'ancrage avec les fixations fournies.

Nb.	Pièces	DIN
4	Vis EJOT type JZ3 8,0xL E22/3 (pour ST 37)	10088
4	Vis EJOT type JZ7 6,3xL E22/3 (pour ST 52)	10088



Montage-instructies

Voor verankering LUX-top® / Type ASP



Ankerpunt ter bevestiging van persoonlijke beschermingsmiddelen tegen vallen van hoogte.

Inleidende opmerking

Voor het inbouwen van de ankerpunten moet het draagvermogen van de dakconstructie gecontroleerd worden. Men moet zich houden aan de technische bouwvoorschriften.

Er mogen uitsluitend originele onderdelen van het ankerpuntsysteem gebruikt worden.

Inbouwvariant 4s:

schroeven op stalen balken
 flensdikte (t) ≥ 4,0 mm

Het aanslag oog moet na het einde van de bouw werkzaamheden geborgd worden door de moer vast te schroeven tot de getande veerring plat ligt!

Montage:

Montageafstanden:

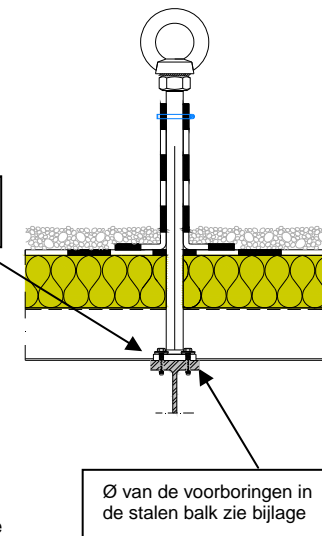
Volgens de nationale voorschriften en afhankelijk van de afmetingen van het gebouw.

Min. breedte balk bij voetplaat 80 x 150 mm: 80 mm

- Schroefgaten volgens de flensdikte – in bijgevoegd Ejot tabel door de ankerpuntvoetplaat in de balk voorboren. Schroeven en afstanden tot de rand van de flens volgens de mechanische in acht nemen.

- Schroefgaten van de balk met een beschermingsmiddel tegen corrosie behandelen.

- Aanslagpunt met de bijgeleverde toebehoren vastschroeven.



Aantal	Bouwdeel	DIN
4	EJOT dichtingsschroef type JZ3 8,0xL E22/3 (voor St 37)	10088
4	EJOT dichtingsschroef type JZ7 6,3xL E22/3 (voor St 52)	10088